

实用交流英语⑥

跟美国老师学说英语

与老师交流英语

美国专业播音员朗读

本书配有
两盘录音带



施孝昌 著

Making Friends
in English



中国大百科全书出版社

与老外交流英语

施孝昌 著

中国大百科全书出版社

北 京

© AA Bridgers, Inc. U. S. A.

本书之中文简体字版经三思堂文化事业有限公司授权出版发行

图字:01-98-1214号

图书在版编目(CIP)数据

与老外交流英语/施孝昌著. —北京:中国大百科全书出版社,2005.5

ISBN 7-5000-7310-0

I. 与... II. 施... III. 英语—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 043832 号

选题策划:龚 莉 阿去克 责任校对:卢 红

丛书责编:阿去克 责任印制:崇玉书

责任编辑:贾 毅

中国大百科全书出版社出版

(北京阜成门北大街17号 邮政编码:100037 电话:010-66314918)

中国大百科全书出版社激光照排中心排版

大厂回族自治县彩虹印刷有限公司印刷

新华书店经销

2005年6月第1版 2005年6月第1次印刷

开本 880×1230 1/64 印张:3.375 117千字

印数:1~3700册

定价:20.00元(含录音带两盘)

和老外交友学英语

英语是全地球的语言!

您必定知道,不论是您个人的事业前途,企业的扩展,还是学识的增进,都必须会说英语。

于是,您在多年以前就开始认字母、背单词、记语法,接受一系列的英语大考小考。

但截至现在,您在英语上所下的功夫,已经可以帮您光大个人事业、拓展企业、获取最新知识了吗?您自认为您现在“会说”英语了吗?

日本在国际上最成功的公司——SONY 电器公司,它的总裁盛田昭大先生在国际上也很著名,因为他能说一口流利的英语。他的学习英语之道,用他自己的话解释是:

“将通用的英语,亲身去实际应用,就是学英语之道了。”

反过来看您学的英语,是“通用的英语”还是艰涩的文章?或者是错误百出的洋泾浜?

要怎样才能“亲身实际应用”通用的英语呢?

最有效的方法就是“交朋友”,交很多老外朋友!

朋友的交往是靠沟通。在与老外交往时,您可以借着沟通机会学到很多常用的英语。多沟通,多学习,自然就会说流利的英语了。

目前,不论您是走在本国的街头,或是在外国旅游观

光、游学移民,结交外国朋友的机会多得很,问题是,您可以先开口用英语去结交朋友(make friends)吗?别忘了,朋友是靠“制造”(make)得来的。

本书的目的,就是要让您敢主动先向外国人开口说英语!

本书的内容包括与人交往时,一定会涉及到的英语短句、成语、单词及会话。它涵盖了生活、休闲、社交、商务等各种话题,是每天必用的英语会话。

与所有美国 AA Bridgers 公司出版的其他英语教材一样,本书全部是最纯正的美式英语。不用再死记艰深的语法,却能生动、明白地将意思表达出来。

本书的编排方式,每句对话都注明是“中国人”或“外国人”。在自己的国家与老外交往时,您的角色是中国人,对方是外国人;到了国外交友,您就成了外国人,所以书中的每一句话,您都用得上。

书中每课都有“进阶应用”会话,每个对话都标有使用场合和时机。重要语句全部用黑体字标出,让您更能明确学习的重点。

熟读本书的内容,掌握各种句型和基本单词,您就能彻底突破学习英语的瓶颈,在各种场合,与老外谈笑风生!

Contents

Chapter 1 建立友谊英语

- Unit 1 用英语自我介绍 10
- Unit 2 用英语介绍朋友 15
- Unit 3 用英语打招呼 20
- Unit 4 用英语搭讪——谈天
气 25
- Unit 5 用英语搭讪——谈穿
着 30
- Unit 6 欢迎观光客的英语 35
- Unit 7 用英语欢迎商务伙伴 39
- Unit 8 用英语询问来访目的 44
- Unit 9 征友——电话英语 48
- Unit 10 征友英文书信 53

Chapter 2 与老外互助英语

- Unit 11 自愿当向导 56
- Unit 12 教朋友中文 60

Unit 13	找工作	64
Unit 14	帮忙租房子	68
Unit 15	请求对方说慢一点	72
Unit 16	要求教英语	76
Unit 17	付费学英语	80

Chapter 3 用英语谈兴趣与爱好

Unit 18	谈兴趣	85
Unit 19	谈喜好	89
Unit 20	谈运动	94
Unit 21	谈音乐	98
Unit 22	谈舞会	102

Chapter 4 生活英语

Unit 23	购物	107
Unit 24	购买纪念品	111
Unit 25	百货公司购物	115
Unit 26	兑换钱币	119
Unit 27	上银行	123
Unit 28	观光	126

Unit 29	租房子	130
Unit 30	介绍本地美食	134
Unit 31	上餐厅	138
Unit 32	付账	142
Unit 33	请喝酒	146
Unit 34	饮食健康	150

Chapter 5 休闲英语

Unit 35	邀请参加宴会	155
Unit 36	宴会上的对话	159
Unit 37	观看球赛	163
Unit 38	看电影	167
Unit 39	听音乐会	170
Unit 40	观看百老汇歌舞剧	174
Unit 41	参加文化活动	177
Unit 42	上休闲酒吧	180
Unit 43	上博物馆	183
Unit 44	参观特别展览	187

Chapter 6 商业友谊英语

Unit 45	协助安排住宿	191
---------	--------	-----

Unit 46	建立当地公共关系	.....	195
Unit 47	交通工具	.....	199

Chapter 7 关怀朋友英语

Unit 48	医疗保健	.....	203
Unit 49	过生日	.....	206
Unit 50	朋友结婚	.....	209

本书的目的：

让您敢主动先向外国人开口说英语！

熟读本书内容，掌握各种句型和基本单词，就能彻底突破学习英语的瓶颈！

Chapter 1 建立友谊英语

- Unit 1 用英语自我介绍
- Unit 2 用英语介绍朋友
- Unit 3 用英语打招呼
- Unit 4 用英语搭讪——谈天气
- Unit 5 用英语搭讪——谈穿着
- Unit 6 欢迎观光客的英语
- Unit 7 用英语欢迎商务伙伴
- Unit 8 用英语询问来访目的
- Unit 9 征友——电话英语
- Unit 10 征友英文书信

Unit 1 用英语自我介绍

Is this your first time in Taiwan?

这是你第一次到台湾吗?

◆重点短句

How are you doing?

(你好吗?)

Glad to meet you.

(很高兴认识你。)

Is this your first time in Taiwan?

(这是你第一次到台湾吗?)

Here is my phone number.

(这是我的电话号码。)

I would like that.

(我会需要的。)

Where are you from?

(你从哪里来?)

Are you here on vacation or business?

(你是来这里度假还是谈生意?)

Do you speak any English?

(你会说英语吗?)

Where did you learn Chinese?

(你在哪里学会中文的?)

◆交友会话

中: Good afternoon!

(午安!)

外: **Hi, how are you doing?**

(嗨,你好吗?)

中: **Fine, thanks.**

(很好,谢谢。)

I am Robert.

(我是罗伯特。)

外: **Glad to meet you, Robert. I am Mary.**

(很高兴见到你,罗伯特。我是玛丽。)

中: **Is this your first time in Taiwan?**

(这是你第一次到台湾吗?)

外: **Yes.**

(是的。)

My company has an office here, and I have just been transferred.

(我们公司在这里有个办事处,我是刚刚才调过来的。)

中: **Here is my phone number.**

(这是我的电话号码。)

If you need anyone to show you around, call me.

(如果你需要人带你四处逛逛,可以打电话给我。)

外: **Great.**

(太棒了。)

I would like that.

(我会的。)

◆ 进阶应用

► 问别人从哪里来,怎么说?

中: **Where are you from?**

(你从哪里来?)

外: I am from Texas, but I have lived in Taiwan for the last three months.

(我从德州来,但是最近三个月都住在台湾。)

▶ **自愿带外国朋友到餐馆,怎么说?**

外: Excuse me, where is the closest place to eat?

(对不起,附近哪里有餐馆?)

中: Down the street about four blocks.

(沿着这条街下去大约过四条街口。)

I can take you there if you like.

(如果你愿意,我可以带你去。)

▶ **与外国朋友初次见面**

中: Hi, I am Robert.

(嗨,我是罗伯特。)

Are you here on vacation or business?

(你是来这里度假还是谈生意?)

外: I am here on vacation.

(我来这里度假。)

I think Taiwan is beautiful!

(台湾是个漂亮的地方!)

▶ **问是否会说中文,怎么说?**

中: **Do you speak any Chinese?**

(你会说中文吗?)

外: No, I do not, but I am trying to learn.

(不,我不会,但我想学。)

Where did you learn English?

(你的英语是在哪里学的?)

◆ **词语句型解说**

美国谈到地理位置,经常用到 block 这个词,中文没有直接相对的说法,因为我们的城市规划没有做得

那么整齐。它指的是,市区里东西南北四条街围起来的一个区段。

☞注意英语的 Where are you from? 不一定是问“你从哪里来”,特别是在初次见面的英语会话中,假如听到这一句,那对方一定是在问你是哪一国人,你应该以国名或大地名回答。如 I am from China; I am from Japan.

☞I would like that 表示你很同意对方的提议。当对方表达了愿意帮忙的意愿时,你可以说 Thank you. I would like that. (谢谢,感谢你的好意。)

◆每课一句

I am just now learning English.
(我现在正在学英语。)

I know only a little English.
(我只懂一点英语。)

I would like to have someone to practice my English with.
(我想找一个人来练习英语。)

❖ 常用单词

afternoon [ˌɑ:ftəˈnu:n]	下午
glad [glæd]	高兴
fine [faɪn]	好的
company [ˈkʌmpəni]	公司
office [ˈɒfɪs]	办公室
transfer [trænsˈfæ:]	调职
show... around	带某人四处逛逛
closest	最接近的
vacation [veɪˈkeɪʃən]	假期
business [ˈbɪznɪs]	商务
beautiful [ˈbjʊ:təfʊl]	漂亮
learn [lə:n]	学习
practice [ˈpræktɪs]	练习

Unit 2 用英语介绍朋友
This is my friend Mike.
这是我的朋友迈克。

※重点短句

Excuse me.

(对不起。)

I am a little lost.

(我有点迷路了。)

Which way is downtown?

(到市区走哪一条路?)

Good to meet you.

(很愉快能认识你。)

Pretty easy to tell.

(很容易就看得出来。)

Not really.

(不见得。)

We do not see many Americans.

(我们很少见到美国人。)

We are happy to help.

(我们很乐意帮忙。)

Have you met my friend Mike?

(你见过我的朋友迈克吗?)

※交友会话

外: Excuse me, I am a little lost.

(对不起,我有点迷路了。)

Which way is downtown?

(到市区怎么走?)

中: **It is to your left.**

(往你的左手边走。)

By the way, I am Robert, and this is my friend Mike.

(对了,我是罗伯特,这是我的朋友迈克。)

外: **Good to meet you.**

(很高兴见到你。)

中: Is this your first time in Taipei?

(这是你第一次到台北吗?)

外: Yes.

(是的。)

Pretty easy to tell, huh?

(很容易就看得出来,是吗?)

中: No, not really.

(不,不见得。)

We do not see many Americans.

(我们很少见到美国人。)

外: **Actually, I am Canadian.**

(其实,我是加拿大人。)

中: Oh.

(噢。)

Well, if you need a tour of the city, we are happy to help.

(嗯,如果你要游览本市,我们很乐意帮忙。)

✦ 进阶应用

▶ 介绍外国新朋友,怎么说?

外: **Have you met my friend Mike?**

(你见过我的朋友迈克吗?)